

Mitteilungsblatt

Erscheint seit 1970

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinden
Embrach, Freienstein-Teufen, Lufingen, Oberembrach, Rorbas



Kollektivpublikationen

Gemeinden Embrach Freienstein-Teufen, Lufingen Oberembrach, Rorbas

Baugespanne

Die Pläne liegen während 20 Tagen, vom Datum der Ausschreibung an, auf den entsprechenden Gemeinderatskanzleien zur Einsicht auf.

Begehren um Zustellung von baurechtlichen Entscheiden sind innert 20 Tagen seit der Ausschreibung bei der Baubehörde schriftlich einzureichen; elektronische Zuschriften (E-Mails) erfüllen die Anforderungen der Schriftlichkeit nicht. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab Zustellung des Entscheides (§§ 314–316 PBG).

Embrach

Baugesuche im ordentlichen Verfahren, welche die Gemeinde Embrach betreffen, sind unter www.epublikation.ch publiziert. Diese amtlichen Publikationen sind auch auf der Homepage www.embrach.ch unter «Bauprojekte» aufrufbar. Ergänzend erfolgen die Neupublikationen gleichzeitig noch im Mitteilungsblatt. Die Pläne liegen während den ordentlichen Öffnungszeiten zudem weiterhin am Schalter der Abteilung Bau und Infrastruktur im 2. Stock zur Einsicht auf.

Bauherrschaft: Keller Prefadom AG, Ziegeleistrasse 9, 8422 Pfungen

Projektverfasser: Gabathuler + Partner Architekten AG, Bachtelstrasse 25, 8400 Winterthur

Angaben zum Bauprojekt: Abbruch Gebäude Vers.-Nrn. 1823, 1825, 1829 und Neubau von 15 Reiheneinfamilienhäusern mit Tiefgarage, Kat.-Nrn. 536, 537, 4791, 4792, Stationsstrasse 47 und 49 / Wohnzone W3 / Wohnzone W2A2

Bauherrschaft / Projektverfasser: Lerch & Partner Generalunternehmung AG, Zürcherstrasse 124, 8406 Winterthur

Angaben zum Bauprojekt: Abbruch Gebäude Vers.-Nr. 1031, und Neubau eines Mehrfamilienhauses mit Tiefgarage, Kat.-Nr. 877, Winklerstrasse 35 / Wohnzone W2A2

Rorbas

Bauherrschaft: Lukas und Simona Isler, Bachstrasse 17, 8427 Rorbas

Projektverfasser: WESPI PARTNER Architekten GmbH, Zürichstrasse 65, 8413 Neftenbach

Umbau Wohnhaus und teilweiser Ausbau von Ökonomie und Dachgeschoss bei Vers. Nr. 67 auf Kat.Nr. 89 an der Bachstrasse 17 in Rorbas

Kernzone

Objekt im kommunalen Inventar nach Art. 203 PBG

Bauherrschaft: Dörfli Pizza GmbH, Alte Brücke 8, 8427 Rorbas

Umbau Küche, Erweiterung Gartenwirtschaft bei Vers.Nr. 36 auf Kat.Nr.899, Alte Brücke 8 in Rorbas

Kernzone

Überall für alle
SPITEX
Embrachertal
www.spitex-embrachertal.ch

Abstimmungen

Am Wochenende vom 3. März 2024 finden durch die Urne folgende Abstimmungen statt:

A. Eidgenössische Vorlagen

- Volksinitiative vom 28. Mai 2021 «Für ein besseres Leben im Alter (Initiative für eine 13. AHV-Rente)»
- Volksinitiative vom 16. Juli 2021 «Für eine sichere und nachhaltige Altersvorsorge (Renteninitiative)»

B. Kantonale Vorlagen

- Verfassung des Kantons Zürich Änderung vom 25. September 2023; Voraussetzungen für die Wahl an die obersten kantonalen Gerichte)
- A. Kantonale Volksinitiative zur Durchsetzung von Recht und Ordnung («Anti-Chaoten-Initiative») B. Gegenvorschlag des Kantonsrates vom 11. September 2023

Einlageblatt in der Gemeinde Oberembrach

**Frauenverein Oberembrach
Theater und Kaffeestube 2024**

Ärztlicher Notfalldienst

Aerztefon, kantonsweite Vermittlungsstelle für die Notfalldienste der Ärzte, Zahnärzte und Apotheker mit der **Gratisnummer 0800 33 66 55**

RIZZO
IMMOBILIEN
Wir sind
schneller
...beim Verkauf Ihrer Immobilie.

- Kantonale Volksinitiative «Für öffentliche Uferwege mit ökologischer Aufwertung»
- Beschluss des Kantonsrates über die Genehmigung der Weisung des Regierungsrates an die Staatsvertretung im Verwaltungsrat der Flughafen Zürich AG (Verlängerung der Pisten 28 und 32 / Umsetzung der Sicherheitsvorgaben aus dem SIL und Verbesserung der Stabilität des Flugbetriebs)

C. Gemeinde Embrach

- Teilrevision der Gemeindeordnung der Gemeinde Embrach – Einsetzung unterstellter Kommissionen nach § 50 Gemeindegesetz (GG)
- Ersatzwahl eines Mitglieds der Primarschulpflege für den Rest der Amtsdauer 2022 – 2026 (1. Wahlgang vom 3. März 2024)

D. Gemeinde Oberembrach

- Genehmigung des Objektkredits «Sanierung Weiler Mühlberg» in der Höhe von Fr. 1 045 000.00 inkl. MwSt.

Nachbezug der Unterlagen

Stimmberechtigte, welche die Wahl- und Abstimmungsunterlagen nicht erhalten haben, können diese bei der Gemeindeverwaltung der Wohnsitzgemeinde beziehen.

Sämtliche Informationen zur Ausübung ihres Stimmrechts, der verschiedenen Möglichkeiten der Stimmabgabe sowie der Öffnungszeiten der Wahllokale entnehmen sie bitte ihrem persönlichen Stimmrechtsausweis.

Die Gemeinderäte

Auflage von Kollokationsplan und Inventar

Schuldnerin: **Lukas Jenni GmbH**, Im Gstein 110, 8424 Embrach, CHE-114.353.712

Der Kollokationsplan und das Inventar im Original und mit sämtlichen Eingaben liegen den beteiligten Gläubigern ab dem 26.01.2024 bei der Mobilen Equipe Konkurs zur Einsicht auf.

Bezüglich der Klage- und Beschwerde-rechte usw. wird auf die Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 26.01.2024 verwiesen.

Konkursamt Embrach
vertreten durch Mobile Equipe Konkurs
Postfach
8036 Zürich



Oberembrach
www.oberembrach.ch

Ersatzhaltestelle Oberembrach Dorf

Ab Montag, 29. Januar 2024 befindet sich die Bushaltestelle Oberembrach Dorf im Rahmen eines Versuchs bis auf Weiteres bei der Brückenwaage vor dem neuen Bushaus. Dies gilt für das Ein- und Aussteigen.

Gemeinderat Oberembrach



**Rorbas/
Freienstein-Teufen**

Amtliche Todesanzeigen

Ruf Bernhard

Geboren am 5. Mai 1940, gestorben am 22. Januar 2024. Wohnhaft gewesen in Teufen.

Bestattungsamt Freienstein-Teufen

Schmid Heinz

Geboren am 20. September 1940, gestorben am 13. Januar 2024. Wohnhaft gewesen in Rorbas.

Ganz-Christen Margareta

Geboren am 28. Juni 1946, gestorben am 22. Januar 2024. Wohnhaft gewesen in Rorbas.

Bestattungsamt Rorbas

Impressum

Druck und Expedition:
Medico-Druck AG
Dorfstrasse 5
8424 Embrach
Tel. 044 865 01 66
info@medico-druck.ch
www.medico-druck.ch

100 % Altpapier, FSC

Erscheint wöchentlich, jeweils am Freitag, und wird allen Haushaltungen durch die Post zugestellt.

Insertionspreise:

1/4 (181 x 262 mm)	Fr. 741.–
1/2 (181 x 128,5 mm)	Fr. 435.–
2/3 (119 x 173 mm)	Fr. 369.–
1/3 (119 x 128,5 mm)	Fr. 289.–
2/3 quer (119 x 84 mm)	Fr. 209.–
1/6 hoch (57 x 128,5 mm)	Fr. 159.–
1/9 hoch (57 x 84 mm)	Fr. 118.–
1/18 (57 x 39,5 mm)	Fr. 59.–

(+ 8,1 % MwSt.) Weitere Insertionspreise und Grössenbeispiele finden Sie auf unserer Webseite:

www.medico-druck.ch

Inseratannahmeschluss:

Dienstag, 8.00 Uhr.

Gemeinden

EMBRACH
www.embrach.ch

Mieträumlichkeiten Areal Schützenhausstrasse – alter Werkhof

Im Oktober 2023 wurde der neue Werkhof fertiggestellt und der Bereich Forst und Werke konnte die neuen Räumlichkeiten beziehen und den Betrieb aufnehmen.

Dadurch bieten sich auf dem Areal des alten Werkhofs an der Schützenhausstrasse verschiedene freistehende Räumlichkeiten an, welche für eine befristete Laufzeit gemietet werden könnten.

Genauere Informationen können auf der Homepage unter: <https://www.embrach.ch/> eingesehen werden.

Gemeinde Embrach
Bereich Liegenschaften

Kirchgemeinden

reformierte
kirche
embrach-oberembrach-lufingen

Sekretariat: Melanie Forrer, Rebecca Koch
Pfarrhausstrasse 2
Telefon: 044 865 12 66
E-Mail: sekretariat@ref-embrach.ch
Webseite: www.ref-embrach.ch
Präsidentin der Kirchenpflege:
Elisabeth Weidmann, Tel. 044 865 49 05
Amtswoche: Pfr. Stefan Rathgeb,
Tel. 044 814 38 80

Samstag, 27. Januar

14.00 – CEVI/Cevi-Fröschli
 16.30 Uhr beim KGH Embrach
 für Kinder ab
 1. Kindergarten – 6. Klasse
 Mehr Informationen erhalten Sie auf
 www.ceviembrach.ch

Sonntag, 28. Januar

10.00 Uhr Gottesdienst in Lufingen
 Pfrn. Katharina Steinmann
 mit Verabschiedung von Bernadette
 Bosshard und aus dem Dorfwiehnacht
 Team Vreni Bachmann & Ruth Bonaconsa
 Thema: Im Bündel bei Gott verwahrt
 (1 Samuel 25)
 Musikalische Mitwirkung:
 Sabine Czerner, Querflöte und
 Hisako Kikuchi, Orgel/Piano
Kollekte: Christehüsli, Verein INKLUSIV
 Im Anschluss lädt Bernadette Bosshard
 alle herzlich zum Apéro Riche ein.

**Fahrdienst für Embrach,
Lufingen & Oberembrach**

Anmeldung bis Sa., 18.00 Uhr bei
 R. Bonaconsa, Tel. 076 307 82 27

Montag, 29. Januar

9.30 Uhr Bambinisigen
 im Saal des KGH Lufingen
 Leitung: Susanne Lüthi-Tüfer
 für kleine Kinder in Begleitung einer
 erwachsenen Person

**20.00 Uhr Ökumenisches
 Taizé-Abendgebet**
 im kath. Kirchenzentrum

Dienstag, 30. Januar

Ökumene im Embrachertal:
 Referat zu «Es ist höchste Zeit
 miteinander zu kommunizieren!»
 im ref. Kirchgemeindehaus Embrach
ab 18.45 Uhr Apéro
**19.30 Uhr «Kommunikation in
 unserer Gesellschaft»**
 Referent: Thomas Wallimann-Sasaki,
 Theologe & Dozent für Ethik

Donnerstag, 1. Februar

9.30 Uhr Bambinisigen
 im Saal des KGH Lufingen
 Leitung: Susanne Lüthi-Tüfer
 für kleine Kinder in Begleitung
 einer erwachsenen Person

9.30 Uhr Morgenmeditation
 im KGH Embrach
 Florence Welter

13.30 – Lismifrauen
16.30 Uhr im KGH Lufingen

**Kirchgemeindehaus
Embrach**

• **Schmittekafi**
Öffnungszeiten:
 Dienstag und Freitag 9.00–11.00 Uhr

**Kirchgemeindehaus
Lufingen**

• **Dorfkaffee für Alle, Gross und Klein**
 organisiert vom Frauenverein Lufingen
 Dienstag 9.00–11.00 Uhr

**reformierte
 kirche
 rorbas-freienstein-teufen**

Pfarramt:

Pfr. Christoph Schweizer, Tel. 044 865 01 22
 Sekretariat: C. Halbheer, Tel. 044 865 60 68
 sekretariat@kirche-rft.ch, www.kirche-rft.ch

Amtswoche

Pfrn. Dorette Abderhalden,
 Tel. 043 444 18 80 (Büro, dienstags und
 donnerstags), Tel. 043 444 16 07 (P)

Freitag, 26. Januar**15.00–17.00 Uhr, Chrabbelgruppe**

Im Kirchgemeindehaus,
 Irchelstr. 12, Freienstein
 können sich Eltern mit ihren Kindern
 (0 bis ca. 6 Jahre) treffen.
 Eine tolle Chance, um Kontakte mit
 anderen Familien zu knüpfen.
 Kontakt: Nadja Marx,
 n.marx@bluewin.ch, 079 544 44 07

Samstag, 27. Januar**Ameisli**

Kontakt: Tatjana Etter, 076 246 96 15
 www.jungschi.com

Jungschar

Start um 13:30 Uhr beim Bocciaidromo
 Schluss: 17:00 Uhr beim Bocciaidromo
 Mitnehmen: wetterentsprechende
 Kleidung, gefüllte Flasche, gute Laune
 Kontakt: Rea Mattenberger,
 078 636 70 08
 www.jungschi.com

Sonntag, 28. Januar

10.00 Uhr, Gäste-Gottesdienst
 mit Dr. Debora Sommer (deborasommer.
 com) und Pfrn. D. Abderhalden
**«Unverschämt leben – falsche Scham
 überwinden»**
 Musik: Franz Storkan
Kinderprogramm: 0–4 Jährige: Betreu-
 ung im Pfarrhaus, 1. KIGA–5. Klasse:
 KidsTreff im KGH, Checkpoint im Pfarrhaus

19.00 Uhr, LifeTap Gottesdienst
 Der Gottesdienst für Junge Erwachsene,
 Hinterdorfstr. 12 / 8422 Pfungen
 Kontakt: Tim Reifler, Tel 044 865 36 43

Montag, 29. Januar

9.45 Uhr, Singe mit de Chliinschte
 Im KGH
 Für Kinder von 0–ca. 4 Jahren
 mit Begleitperson.
 Info: Nicole Müller, 043 542 91 27

20.00 Uhr, ökumenisches Abendgebet

Wir wollen gemeinsam singen, hören,
 still werden und zur Mitte finden.
 Kath. Kirche St. Petrus, Embrach

Dienstag, 30. Januar

19.30 Uhr, Ökumene Embrachertal
 «Es ist höchste Zeit miteinander
 zu kommunizieren!»:
 im ref. Kirchgemeindehaus Embrach
 ab 18.45 Uhr: Apéro
 19.30 Uhr: Referat von
 Thomas Wallimann-Sasaki
**«Kommunikation in unserer
 Gesellschaft»**
 Details siehe reformierte Kirche
 Embrach-Oberembrach-Lufingen

Voranzeige für das Jahr 2024**Seniorenwandergruppe**

Wir werden im neuen Jahr 2024 wieder
 fünf interessante, leichte und auch etwas
 anspruchsvollere Wanderungen in den
 Monaten April, Mai, Juni, September und
 Oktober durchführen. Daneben werden
 wir – wie jedes Jahr – die «Metzgete» in
 Berg am Irchel geniessen dürfen.

Daten:

- **Donnerstag, 11. April 2024**
- **Freitag, 3. Mai 2024**
- **Donnerstag, 6. Juni 2024**
- **Freitag, 6. September 2024**
- **Donnerstag, 3. Oktober 2024**
- **Metzgete in Berg am Irchel
 Mitte / Ende November 2024**

Neben der telefonischen Anmeldung wird
 man sich auch wieder per E-Mail für die
 jeweilige Wanderung anmelden können.
 Die Wanderleitung: Käthi Hofmann, Ueli
 Schärer, Hansueli Hauser, Viktor Dünki



Pfarrreizentrum St. Petrus
8424 Embrach, Steinackerweg 22
Telefon 043 266 54 11
info@kath-embrachertal.ch
www.kath-embrachertal.ch
Gemeindeleiter: Hännes Broich

GOTTESDIENSTE

04. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte: Caritas-Woche

Samstag, 27. Januar

16.15 Uhr Santa Messa
18.00 Uhr Gottesdienst (Eucharistiefeier)
Gedächtnis: Mathew und Annamma
Mathew Kuzhithattil

Sonntag, 28. Januar

10.00 Uhr Gottesdienst (Eucharistiefeier)
Legat: Andreas Zlauwinen

Montag, 29. Januar

20.00 Uhr Taizé-Gebet

KURZMITTEILUNGEN/VORHINWEISE

Gottesdienst im Alterszentrum:

jeden Donnerstag um 10.00 Uhr
Firmkurs: Mi, 31.1., 17.30–20.00 Uhr,
Do, 1.2., 18.00–20.30 Uhr
Erstkommunion-Eltern-Kind-Anlass:
Sa, 3.2., 9.30–11.45 Uhr (RFT-O'Embrach),
13.30–15.45 Uhr (Embrach-Lufingen)
Seniorenachmittag: So, 4.2.,
14.00–17.00 Uhr

MITTEILUNGEN

CARITAS-WOCHE 2024

Im Kanton Zürich werden während der Caritas-Woche Kirchen-Kollekten für die Bekämpfung von Armut im Kanton Zürich aufgenommen. In diesem Jahr findet die Caritas-Woche an den Wochenenden vom 27./28. Januar und 3./4. Februar statt. Schwerpunktthema 2024: «Was ist genug zum Leben?». Die Caritas setzt sich dafür ein, dass alle Menschen im Kanton Zürich

genug zum Leben haben. Doch was heisst eigentlich «genug zum Leben»? Nicht alle Menschen verfügen über genügend Geld, um ihre Existenz zu sichern, denn das System der sozialen Sicherheit hat Lücken. Zudem wird das Leben teurer – das heisst, immer mehr Menschen machen Armutserfahrungen. Menschen in prekären Lebenslagen fehlt es zudem häufig an Zeit: Zeit für Bildung, für Erholung oder für die soziale Teilhabe. Die Frage ist also, welche Ressourcen Menschen brauchen – neben den finanziellen –, um nicht bloss zu überleben, sondern ein selbstbestimmtes Leben in Würde zu führen. Caritas setzt sich auf verschiedenen Wegen dafür ein, dass Menschen genug zum Leben haben:

- Mit dem Zugang zu Bildung mit der KulturLegi
- Mit einer Sozial- und Schuldenberatung
- Als Anwältin für Armutsbetroffene
- Mit den Caritas-Märkten bietet sie gesunde und günstige Lebensmittel an

Wer an keinem Gottesdienst vor Ort teilnehmen kann, kann sich an der «digitalen Kollekte» von Caritas Zürich beteiligen: www.caritas-regio.ch/aktiv-werden/ spenden. Wir können mit unseren Kollekten und Spenden diese wertvolle Arbeit und konkret armutsbetroffene Menschen unterstützen. (MMS)

STERNESINGER-ERGEBNIS 2024

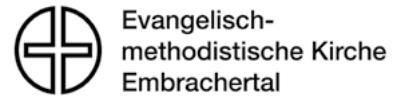
8 Sternsinger*innen aus der 5./6.Klasse haben gemeinsam mit der Sonntagskollekte die stolze Summe von Fr. 2117.– zugunsten der missio-Aktion «Gemeinsam für unsere Erde – in Amazonien und weltweit» gesammelt. Brandrodung, Abholzung und die rücksichtslose Ausbeutung von Ressourcen zerstören die Lebensgrundlage der einheimischen Bevölkerung Amazoniens. Die Sternsinger-Aktion 2024 setzt sich dafür ein, dass das Recht der Kinder auf eine geschützte Umwelt umgesetzt wird. Wir danken ihnen von Herzen und allen, die zum Gelingen der Aktion beigetragen haben. (PSM)

ÖKUMENE EMBRACHERTAL

zum Thema «Es ist höchste Zeit miteinander zu kommunizieren!»: **Themenabend vom Dienstag, 30. Jan.**, im ref. Kirchgemeindehaus Embrach

ab 18.45 Uhr: Apéro
19.30 Uhr: Referat von Thomas Wallimann-Sasaki

Details siehe reformierte Kirche Embrach-Oberembrach-Lufingen



Hungerbühlstrasse 1, Embrach
Pfarrer Wilson Rehmat, 044 865 81 67
www.emk-embrachertal.ch

Sonntag, 28. Januar

10.00 Uhr Gottesdienst,
Predigt: Peter Caley

Dienstag, 30. Januar

18.45 Uhr Ökumenischer
Bildungsabend
Ref. Kirchgemeindehaus
Embrach

Schauen Sie herein, Sie sind willkommen.



Alte Brücke 2, 8427 Freienstein
Pfarrer: Daniel Baltensperger
Telefon 044 865 04 79
E-Mail: freienstein@vivakirche.ch
www.vivakirche-rorbas-freienstein.ch

Sonntag, 28.01.2024

**10.00 – 11.15 Uhr Gottesdienst
in der Viva Kirche**

Predigt: Ruedi Altorfer (GvC)

Kinder: Mini Treff und ab dem
Kindergarten Kids Treff

Weitere Angebote und Infos findest du auf
unserer **Homepage**.

**Willkommen bei einer Begegnung
mit Gott und Mitmenschen.
Wir freuen uns auf dich!**



Tannenstrasse 95
Pastor Philemon Rössig, 044 888 10 95
philemon.rossig@feg-embrach.ch
www.feg-embrach.ch

TeenieZone

Freitag, 26. Januar, 19.30 Uhr

Gottesdienst

Sonntag, 28. Januar, 10.00 Uhr
 Thema: Jeder ist willkommen
 Predigt: Philemon Ressnig
 mit KafiBar, Kids- & TeensProgramm
Livestream: www.feg-embrach.ch/live

LifeTap Celebration

Sonntag, 28. Januar, 19.00 Uhr
 Regionaler Jugendgottesdienst
www.lifetap.ch

Gemeinsames Gebet

Dienstag, 30. Januar, 19.30 Uhr

Alle Infos auf www.feg-embrach.ch

Herzlich willkommen,
 wir freuen uns
 auf Ihren Besuch.




EL TORO DRUMMER
 MUSIKINSTITUT

MUSIKUNTERRICHT

SCHLAGZEUG
 GITARRE
 KLAVIER
 BASS

PROBELEKTION GRATIS

ANMELDUNGEN UNTER
 TEL. 078 856 82 22
 SCHÜTZENHAUSSTRASSE 29, EMBRACH
WWW.ELTORODRUMMER.CH

Wer so gewirkt im Leben, sein Bestes hat gegeben, unermüdlich an allen Tagen, auch andere Menschen mitgetragen, mit Humor und offenem Herzen, stets mit klarer Sicht, für immer bleibst du uns ein Licht.



Traurig nehmen wir Abschied von unserer lieben, fürsorglichen Mutter, Schwiegermutter, Grosi, Urgrosi, Gotti, Tante und Schwägerin.

Esther Leu-Haltinner

10. August 1931 – 12. Januar 2024

*Die Kunst eines erfüllten Lebens ist, die Kunst des Lassens: Zulassen - Weglassen - Loslassen
 Ernst Ferstl*

Im Beisein Ihrer Familie konnte Sie zu Hause friedlich einschlafen.

In liebevoller Erinnerung:

- Esther und Willi Härrli-Leu mit Ramona und Armin
- Jessica und Phillipe mit Ari und Leya
- Elisabeth und Stephan Heiniger-Leu mit Alicia und Antonio mit Santiago und Romeo
- Deborah mit Deniz
- Oliver und Sara mit Zoé, Marin und Bela
- Reto und Laura
- René und Agnes Leu-Steinmann mit Jacqueline und Michael mit Janik und Dario
- Dominik und Melanie mit Jelena und Miro
- Carol und Tobias mit Freya
- Doris und Martin Hübscher-Leu mit Severin
- Larissa und Antonio
- Nico
- Hedy Marty, Schwägerin

Die Urnenbeisetzung findet auf dem Friedhof Embrach am Freitag, 16. Februar um 13.40 Uhr statt, mit anschliessendem Trauergottesdienst um 14.00 Uhr in der reformierten Kirche Embrach.

Anstelle von Blumenspenden gedenke man der Stiftung Heilsarmee Schweiz, Hilfsfonds Zürich, IBAN: CH69 0900 0000 8001 1029 1, PC: 80-11029-1

Traueradresse: René Leu-Steinmann, Waldeggstrasse 42, 8424 Embrach



Mazda Automobile AG Bülach

Feldstrasse 80
 044 860 60 91
www.mazda-buelach.ch

mazda Ihr Mazda Partner in Ihrer Region

Sie haben grosse Pläne?

Mit unserem Plankopierer drucken und digitalisieren wir auch Ihre grossformatigen Vorlagen.



MEDICO DRUCK AG | Dorfstrasse 5 | 8424 Embrach | 044 865 01 66
info@medico-druck.ch | www.medico-druck.ch

Mitglied GVET.ch

Monatsveranstaltungen

VERANSTALTUNGSKALENDER GEMEINDE EMBRACH



Monatsprogramm Februar 2024

Erscheint einmal im Monat. Bitte aufbewahren.

Frauenverein Embrach

Frauenturnen

Jeden Mittwoch, mit Ausnahme der Schulferien, 13.30–14.30 Uhr, Sporthalle Ebnet 5, Halle 1. Neue Turnerinnen sind willkommen! Auskunft: Esther Cadonau, Tel. 044 865 40 78, www.frauenverein-embrach.ch

Altersturnen

Jeden Mittwoch, 14.00–15.00 Uhr, Turnhalle Schulhaus Hungerbühl
Auskunft: Marianne Bearth, Tel. 044 865 13 15
Co- oder Aushilfsleiterin gesucht

Seniorenturnen Männer

Jeden Mittwoch, mit Ausnahme der Schulferien 15.45–16.45 Uhr
Turnhalle Schulhaus Hungerbühl, «Nachwuchs» ist jederzeit willkommen!
Auskunft: Hans Dietrich, Tel. 044 865 03 59, hans.dietrich@hispeed.ch

SVP Embrach

SVP Stamm

Der SVP Stamm findet jeden letzten Sonntag im Monat statt. Wir treffen uns von 11.00 Uhr bis ca. 12.30 Uhr in der Rose Oberembrach.

Schwimmclub Embrach

Schwimmtraining und JeKaFit

Jeden Montag im Hallenbad Embrach
Jugend-Training: Montag von 18.00–20.15 Uhr
JekaSchwimm für Erwachsene: Freitag von 19.30–20.30 Uhr
JeKaFit: Montag von 20.15–20.55 Uhr
Weitere Infos unter: www.scembrach.ch

TV Embrach

Elki Turnen (Eltern-Kind-Turnen)

Jeden Mittwoch von 08.30–09.30 Uhr
Jeden Freitag von 08.30–09.30 Uhr
Kontakt: Jeannine Müllner, Tel. 043 266 69 24, muellni@bluewin.ch

RadsportVerein Embrach

Bike-Touren für jedermann/-frau

E-Biker sind ebenfalls herzlich willkommen. Besammlung jeden Samstag, 12.55 Uhr im Dreispitz Embrach
Auskunft: Werner Loosli, Tel. 076 356 78 92

Aktuelle Informationen finden Sie immer auf unserer neuen Homepage www.rv-embrach.ch

Vereinigung Robinsonspielplatz Embrach

Robinsonspielplatz

Mittwoch- und Samstagnachmittag von 14.00–17.30 Uhr
Während den Ferien bleibt der Spielplatz jeweils geschlossen. «Spiele, baue, baschtle, luschtig ha.»
Das Robi-Team freut sich auf euch!
www.robi-embri.ch, info@robi-embri.ch

Regionales Alterszentrum Embrachertal

Öffentlicher Gottesdienst

Jeden Donnerstag, 10.00–10.45 Uhr, Saal 1+2

Midnight Embrach

Midnight

3. / 10. / 17. Februar 2024, 20.00–23.30 Uhr, Turnhalle Hungerbühl

TV Embrach

Fitness für Alle «Mach mit – bleib fit!»

Jeden Montag von 20.15–21.15 Uhr, Turnhalle F, Schulhaus Hungerbühl
Montag, 5. / 12. / 19. Februar 2024
Auskunft: Andrea Bertschinger, Tel. 076 417 68 99, www.tvembrach.ch

Regionales Alterszentrum Embrachertal

Lottonachmittag

Dienstag, 6. Februar 2024, 14.30–16.00 Uhr, im Saal 3

Frauenverein Embrach

Spielnachmittag für Erwachsene

Dienstag, 6. Februar 2024, 13.30–16.30 Uhr
Ref. Kirchgemeindehaus, Raum «Schmittekafi»
Kosten Fr. 5.00 inkl. Kaffee und Kuchen
Auskunft: Gerda Züst, Tel. 044 865 52 54, gerda.zuest@frauenverein-embrach.ch

Seniorenclub Embrach

Seniorinnen- und Seniorentreff

Donnerstag, 8. / 22. Februar 2024, ab 13.45–16.45 Uhr
Café 33, Reg. Alterszentrum, Stationsstrasse 33
Wir laden alle Seniorinnen und Senioren zu unseren regelmässigen Zusammenkünften bei Jassen und Plaudern recht herzlich ein.
Kontakt: Fredi Wolf, Tel. 044 822 39 11 oder 076 724 38 77

Regionales Alterszentrum Embrachertal

Multimediashow II «13 Jahre auf dem Velo»

Montag, 12. Februar 2024, 14.30–15.30 Uhr im Saal, 1+2

Kommission Aktives Alter Embrach / Pro Senectute

Singen mit Beat Weidmann

Dienstag, 13. Februar 2024, 14.45–15.30 Uhr
Details siehe Mitteilungsblatt

Monatsveranstaltungen

Frauenverein Embrach

Frauenzmittag im Restaurant Rorboz in Rorbass

Donnerstag, 15. Februar 2024,

Treffpunkt 11.30 Uhr

Anmeldung am Vorabend:

17.00–18.00 Uhr

Lis Widler, Tel. 044 865 29 66,

079 773 62 12 (per Whatsapp) oder

lis.widler@frauenverein-embrach.ch

Kommission Aktives Alter Embrach /

Pro Senectute

Nachmittagswanderung

Donnerstag, 15. Februar 2024

Details siehe Mitteilungsblatt

Regionales Alterszentrum Embrachertal

Musik und Tanz im Café 33 mit dem Duo Gabriela & Jack

Montag, 19. Februar 2024,

14.30–16.00 Uhr, im Saal 1+2

Frauenverein St. Petrus Embrach

Spielnachmittag für Erwachsene

Dienstag, 20. Februar 2024,

14.00 – ca. 16.00 Uhr,

Kath. Kirchenzentrum Embrach,

Abschluss bei Kaffee und Kuchen.

Auskunft: S. Grossrieder, 044 865 65 49

Pro Senectute

Seniorenachmittag

Dienstag, 20. Februar 2024

Fotoreportage: Wanderland Schweiz mit

Corrado Filliponi im Gemeindehaussaal

in Embrach. Beginn 14.00 Uhr,

Türöffnung ab 13.30 Uhr.

Dauer ca. 1 Stunde. Eintritt gratis.

Anschliessend verwöhnen wir Sie

mit Kaffee und Kuchen.

Zu diesem Anlass sind alle Interessierten

vom ganzen Embrachertal herzlich

eingeladen.

Offeriert wird dieser Anlass von

Pro Senectute, Ortsvertretungen: Embrach,

Oberembrach, Rorbass-Freienstein-Teufen

und Lufingen.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Regionales Alterszentrum Embrachertal

Filmnachmittag «Schellenursli»

Montag, 26. Februar 2024,

14.30 Uhr, im Saal 1+2

Ursli hat für den «Chalandamarz» das

kleinste Glöckchen zugeteilt bekommen.

Deswegen wird er als «Schellen-Ursli»

ausgelacht. Aus Wut über diese Schmach

beschliesst er, das Unmögliche zu wagen:

Er will mitten im Winter, bei Schnee und

Eis, Nacht und Nebel, die grosse Kuh-

glocke im Maiensäss holen. Der Aufstieg

wird zum spannenden Abenteuer, bei

dem er manch bedrohlicher Gefahr

ausgesetzt ist.

Frauenverein Embrach

Mittagessen für Seniorinnen und Senioren

Dienstag, 27. Februar 2024, 12.00 Uhr

(Türöffnung 11.45 Uhr),

im Saal des Regionalen Alterszentrums

Embrachertal, Stationsstrasse 33

Kosten: Fr. 18.00 pro Person

inkl. Mineralwasser und Kaffee

Telefonische An- oder allfällige

Abmeldungen richten Sie bitte bis

spätestens Montag, 11.00 Uhr, vor dem

jeweiligen Essen an Margrit Richter,

Tel. 044 865 13 25 oder

margrit.richter@frauenverein-embrach.ch.

Gäste aus dem ganzen Embrachertal sind

herzlich willkommen!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Frauenverein St. Petrus Embrach

Wanderung

Donnerstag, 29. Februar 2024

Details siehe Mitteilungsblatt

Veranstaltungs-Anzeigen im Monatskalender sind kostenlos. Anmeldung per Mail an: gemeinde@embrach.ch

Redaktionsschluss: 15. des Vormonats

Gemeindeverwaltung Embrach
Postfach, 8424 Embrach

Janelles RÄTSELECKE

FEHLERSUCHE

Auf dem rechten Bild wurden von Janelle, Polygrafin im 2. Lehrjahr, 5 Unterschiede eingebaut.

Können Sie alle finden? Viel Spass beim Suchen.



Veranstaltungen



Komm zum Midnight Embrach

Wir treffen uns jeden Samstag
(ausser in den Schulferien) in der
Turnhalle Hungerbühl
von 20.00 Uhr bis 23.30 Uhr.

Auspowern, Spass, und Chillen! Fussball,
Basketball, Badminton, Chill-Ecke und
vieles mehr. Für alle Sek.-Schülerinnen und
Schüler sowie Jugendliche bis 18 Jahre.
Aktuelle Infos auf Instagramm
(MS Embrach) oder im
Embrachertal App unter Agenda.

Weitere Daten:

27. Januar 2024
03. Februar 2024
10. Februar 2024

**BITTE NICHT VERGESSEN, DEINE
AHV-NUMMER MITZUNEHMEN.**

Auskunft erteilt:
Laura Maron, Tel. 079 661 00 43



Mittagessen für Seniorinnen und Senioren

Dienstag, 30. Januar 2024, 12.00 Uhr,
(Türöffnung 11.45 Uhr) im Saal des
Regionalen Alterszentrums Embrachertal,
Stationsstrasse 33, Embrach

Kosten: Fr. 18.– pro Person (3-Gang-Me-
nü, Mineralwasser und Kaffee)

Anmeldungen richten Sie bitte
bis Montag, 29. Januar 2024,
11.00 Uhr, an Margrit Richter
(Tel. 044 865 13 25 / 079 275 03 02
oder E-Mail: seniorenessen@
frauenverein-embrach.ch).

**Gäste ab 60 Jahren aus dem ganzen
Embrachertal sind herzlich willkom-
men!** Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Männerchor Embrach
gegründet 1821

Generalversammlung

Freitag, 2. Februar 2024, 20.00 Uhr
Restaurant LOKAL, Embrach

Passivmitglieder und Gäste
sind willkommen.

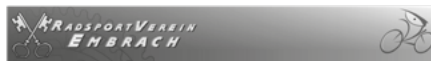


Sektion Embrach

Öffentliche Metzgete der SVP Embrach

Samstag 3. Februar 2024,
Türöffnung 18 Uhr
Gemeindehaus-Saal Embrach

Herzlichen Dank für Ihre Teilnahme.
SVP Embrach



Radsportverein Embrach

Biken mit meh Dräck
www.rv-embrach.ch



Oberembranch

Frauenverein Oberembranch

Theater und Kaffeestube

Sonntagnachmittag 4. Februar 2024
im Schulhaus Zweigärten,
Oberembranch

«**Kreuzmordrätsel**»
Regie: Frank Meyenberg

Aufführung der Theatergruppe
des Männerchors Oberembranch

- Türöffnung: 12.30 Uhr
- Gesang Männerchor: 13.45 Uhr
- Beginn Theateraufführung: 14.15 Uhr

Vor und **nach** dem Theater gemütliches
Zusammensitzen bei Kaffee, Torten sowie
heissem Schüblig und Buurebrot

Der Reinerlös des Anlasses geht an:
**«Sanierung Dach Badehaus
Schule Oberembranch»**

Platzreservierungen: Tel.: 044 865 26 05



Chränzli 2024 Männerchor Oberembranch

Samstag, 3. Februar 2024
Samstag, 10. Februar 2024

Schulhaus Zweigärten, Oberembranch

ab 18.00 Uhr Festwirtschaft
ab 19.30 Uhr Gesang und Theater
«**Kreuzmordrätsel**»
ca 23.00 Uhr Beiz, Crêperie und Bar



**Rorbass/
Freiensteinteufen**



Monatshöck

Freitag, 26. Januar 2024, 15.00 Uhr
im Café Rorboz, Rorbass

reformierte
kirche
rorbas-freiensteinteufen

Seniorenwandergruppe Rorbass-Freiensteinteufen

Voranzeige für das Jahr 2024

Daten:

- **Donnerstag, 11. April 2024**
- **Freitag, 3. Mai 2024**
- **Donnerstag, 6. Juni 2024**
- **Freitag, 6. September 2024**
- **Donnerstag, 3. Oktober 2024**
- **Metzgete in Berg am Irchel Mitte /
Ende November 2024**

Nähere Angaben jeweils im Mitteilungs-
blatt unter «Veranstaltungskalender»,
Kirchgemeinden «reformierte Kirche
Rorbass-Freiensteinteufen» oder im
«lokal» der reformierten Kirche
Rorbass-Freiensteinteufen.

Die Wanderleitung: Käthi Hofmann,
Ueli Schärer, Hansueli Hauser, Viktor Dünki

Veranstaltungen

Rorbas

Frauenverein Rorbas

Brockenstube

Zilacherstr. 14, 8427 Rorbas

Freitag, 26.01.24, 18–20 Uhr

Samstag, 27.01.24, 09–12 Uhr

Auskunft: Ch. Künzle Tel. 079 580 17 20

R. Schneider Tel. 044 865 21 18



DER STELLENMARKT FÜR DAS EMBRACHERTAL

Jobportal:

www.gvet.ch/stellenangebote



Gemeinsam stark.

GVET
Gewerbeverein
Embrachertal

www.gvet.ch

*Einschlafen dürfen, wenn man müde ist,
und eine Last fallen lassen dürfen,
die man lange getragen hat,
das ist eine köstliche, eine wunderbare Sache.*

Hermann Hesse

Traurig, aber voller schöner Erinnerungen,
nehmen wir Abschied von unserer lieben

Margrit Ganz-Christen

28. Juni 1946 – 22. Januar 2024

Es ist schwer, Abschied zu nehmen, aber wir sind dankbar
für die gemeinsame Zeit, die wir mit Margrit verbringen durften.

Du wirst uns fehlen:

Hans Ganz

Pascal Christen und Sandra Crameri Christen, mit Ramón

Andrea Ganz Heusser und Harry Heusser, mit Rosa

Raphael Ganz und Fanny Sennheiser

Verwandte, Freunde und Nachbarn

Die Abdankung findet am Freitag, 2. Februar 2024,
um 14.00 Uhr, in der Abdankungshalle beim Friedhof Federen,
8427 Freienstein-Teufen statt.

Anstelle von Blumen gedenke man dem Naturschutz- und
Verschönerungsverein Rorbas, Freienstein-Teufen,
IBAN: CH37 0900 0000 8400 2937 4,
Vermerk «Margrit Ganz-Christen».

Traueradresse: Hans Ganz, Brunnensteigstrasse 5, 8427 Rorbas

*Und meine Seele spannte weit ihre Flügel aus,
flog durch die stillen Lande,
als flöge sie nach Haus.*
J. von Eichendorff



In tiefem Schmerz müssen wir Ihnen mitteilen, dass mein lieber Mann, unser gültiger Vater, Grossvater und Freund

Walter Regli

geb. 16. Juni 1936, gestorben 14. Januar 2024

uns ganz unerwartet verlassen hat. Er hat bis zuletzt seinen geliebten Beruf ausgeübt und war das Herz und der Kopf seines Ingenieurbüros.

Während 16 Jahren war er im Gemeinderat Embrach als Hochbauvorsteher tätig, eine Arbeit, die er pflichtbewusst und gern ausgeführt hat.

Er hatte auch ein grosses Herz für Tiere. Wir sind schmerzerfüllt und werden ihn nie vergessen. Lieber Walter, in Gedanken wirst Du immer bei uns sein, und Deine Liebe wird uns immer begleiten. Wir hoffen auf ein Wiedersehen.

In tiefer Trauer

Deine Regula

Thomas und Sonia Regli mit Nino und Chiara

Reinhold und Margrit Böhler

Lisbeth Böhler mit Familie

Hugo und Regula Allemann mit Familie

Angelo und Teresa Patuto

Costanzo und Daniela Patuto mit Familie

Margrit und Winnie Mantel

Die Urnenbeisetzung findet am 7. Februar 2024, 13.40 Uhr auf dem Friedhof Embrach statt. Der anschliessende Trauergottesdienst beginnt um 14.00 Uhr in der reformierten Kirche Embrach.

Anstelle von Blumen würde Walter sich über eine Spende an die Fondation Barry du Grand-St-Bernard, 1920 Martigny, CH06 0076 5000 C087 5049 1, Vermerk Walter Regli, freuen.

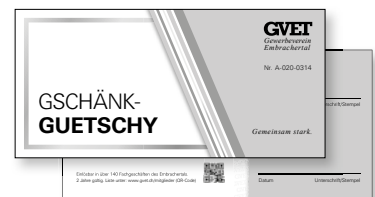
Traueradresse: Regula Regli, Sonnenbergstr. 21, 8424 Embrach

Jetzt erhältlich:

GSCHÄNK- GUETSCHY

In über 140 Geschäften einlösbar

Schenke lokal



Mitgliederliste:

www.gvet.ch/mitglieder



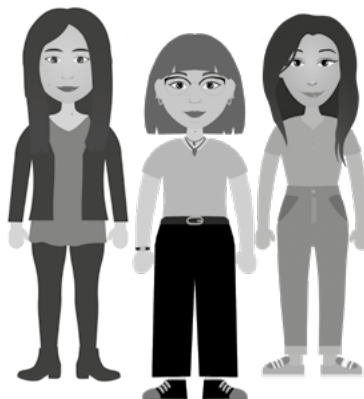
Gemeinsam stark.

GVET

Gewerbeverein
Embrachertal

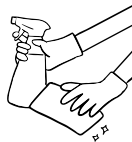
www.gvet.ch

**Unsere Polygrafinnen
Nina, Janelle und
Ramona stehen Ihnen
bei all Ihren Gestaltungs-
Projekten zur Seite
und unterstützen Sie
mit ihrem Fachwissen.**



**Kommen Sie vorbei,
wir sind für Sie da.**

Sympathische Haushälterin gesucht



Für unseren Privathaushalt in Rorbas suchen wir eine zuverlässige, herzliche Haushälterin.

Möchten Sie uns unterstützen in den Bereichen Reinigung, Wäschepflege, Einkäufe und Besorgungen?

Das Pensum beträgt 40% – 60%, individuell einteilbar.

Ein eigenes Auto ist Bedingung.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Petra Schneider 079 888 00 11

**Moor Treuhand –
da stimmen die
Zahlen.**



moor-treuhand.ch

Wir sind der richtige Partner rund um die Bereiche Treuhand, Buchhaltung, Steuern und Erbschaften. Seit mehr als 20 Jahren beweisen wir Know-how und Kompetenz. Kontaktieren Sie uns: Tel. 044 542 42 42

MOOR
TREUHAND
Rietweg 9, 8424 Embrach

ateliereheller.ch

Dringend Autos gesucht!

Wir kaufen Ihr gepflegtes Auto!

Alle Marken und Preisklassen!

Seriöse Abwicklung!

Abholung möglich!

Spring Automobile

044 865 62 39

079 400 63 69

www.springautomobile.ch

EMBRACH
GEMEINDERAT

Todesanzeige

Wir haben die schmerzliche Pflicht, Sie vom Hinschied unseres ehemaligen Mitglieds im Gemeinderat

Walter Regli

in Kenntnis zu setzen. Er verstarb am 14. Januar 2024.

Walter Regli wurde 1978 als Mitglied des Gemeinderates Embrach gewählt. Während 20 Jahren im Gemeinderat prägte er als Hochbauvorsteher bis zu seinem Rücktritt im Jahr 1998 die Entwicklung in unserer Gemeinde stark mit.

Während seiner langen Amtszeit setzte sich Walter Regli unermüdlich für die Belange der Bauherren, Planer und Architekten wie aber auch für die gesamte Gemeinde ein. Dafür sind wir ihm von ganzem Herzen dankbar. Wir denken mit Respekt, Hochachtung und in grosser Freundschaft an ihn.

Den Hinterbliebenen sprechen wir unsere herzliche Anteilnahme aus.

Gemeinderat Embrach

Traurig, aber voller schönen Erinnerungen nehmen wir Abschied von unserer geliebten Ehefrau, Mutter, Grossmutter und Cousine

Marianne Lucie Coppoolse-Leonhardt

17.09.1938 – 18.01.2024

Schön warst du bei uns. Die Erinnerungen an dich bleiben für immer in unseren Herzen.

Die Beerdigung findet am Freitag, 26.01 statt auf dem Friedhof an der Pfarrhausstrasse in Embrach.

Um 13.40 Uhr treffen wir uns in der Beisetzungshalle. Stühle stehen dort parat. Anschliessend ist die Urnenbeisetzung.

Die Trauerfeier erfolgt um 14.00 Uhr in der Reformierte Kirche Embrach.

Rund 15.00 Uhr sind alle herzlich eingeladen auf Kaffee und Kuchen im Freihof, Oberdorfstrasse 1 in Embrach.

Anstelle von Blumenspenden gibt es eine freiwillige Kollekte für das Tierheim Pfötli in Rümlang.

Trauerfamilie/-adresse::

Jan Coppoolse, Stationsstrasse 49, 8424 Embrach

Der Herr ist mir erschienen von Ferne: Ich habe dich je und je geliebt darum habe ich dich zu mir gezogen aus lauter Güte!
Jeremia 31,3

Traurig nehmen wir Abschied von unserem Vater, Bruder, Schwager, Grossvater, Schwiegervater und Freund.

Bernhard Ruf-Digeser

5.Mai 1940 – 22. Januar 2024

Nach einem langen und erfüllten Leben haben ihn seine Kräfte verlassen. Wir werden dein gutes Herz, deine Freude zur Natur und Fürsorge um deine Familie nie vergessen. Wir sind unendlich traurig, aber auch dankbar für die vielen schönen gemeinsamen Stunden.

In stiller Trauer

Erika und Daniel Rosshuber mit Kathrin und Manuel
Thomas und Mary-Jane Ruf mit Dominik und Leona
Ursula Sutter-Ruf und Roger Rüesch
mit Michelle und Mario, André und Annine
Sabine und Philippe Rutz mit Lian und Miro
Rosmarie Ruf

Leni und Alois Roth mit Markus

Sandra und Daniel Künzle mit Kindern

Die Beisetzung findet am Montag 29. Januar um 14 00 Uhr im Friedhof Federn, Irchelstrasse in 8428 Teufen ZH statt. Danach werden wir im engsten Familienkreis zusammen kommen. Anstelle von Blumen gedenke man ProSpecieRara, Basel Erhaltung alter Bäume, Pflanzen und Tierarten
IBAN-NR: CH29 0900 0000 9000 1480 3

Herzlich danken wir dem Pflegepersonal der Rämismühle und der Spitex Embrach.

Traueradresse: Thomas Ruf , Dorfstrasse 13, 8428 Teufen

Perfekt als Geschenk oder zum selber lesen

BEZIEHUNGSKOSMOS – eine Anleitung zur Selbsterkenntnis

Journalistin Sabine Meyer und Psychotherapeutin Felizitas Ambauen nehmen die Leserschaft an die Hand und führen sie auf leicht verständliche und nahbare Art an psychologische Kernfragen heran. So wie man es aus ihrem erfolgreichen Podcast Beziehungskosmos kennt.

Anton will bleiben

Anton hat Krebs – und niemanden, der sich an ihn erinnern wird. In seinem letzten Lebensjahr versucht der alte Witwer darum noch alles, um in die Weltgeschichte einzugehen. Doch kann das gutgehen?

Kruttingen – e Dorfgschicht

Eine wahre Dorfposse. Die vier Autorinnen Marianne Erne, Patricia Jäggi, Katharina Wehrli und Kathrin Probst haben zusammen eine heitere Dorfgeschichte geschrieben, die im fiktiven Zürcher Unterländer Dorf Kruttingen spielt und bei der kein Stein auf dem anderen bleibt. Geschickt verweben sie Standardsprache mit Dialogen in Zürcher Unterländer Mundart.

Alle Bücher des Arisverlags sind bei der Medico Druck AG erhältlich.



Mitglied **GVET**.ch

MEDICO DRUCK AG

Dorfstr. 5 | Embrach
044 865 01 66
info@medico-druck.ch
www.medico-druck.ch

Garage U. Hofmann GmbH, Höri

Christian Bächli / Bruno Pongelli
Telefon: 044 886 10 20
info@ueli-hofmann.ch
www.ueli-hofmann.ch



Garage U. Hofmann GmbH / Altmannsteinstrasse 36 / 8181 Höri
Öffnungszeiten Montag bis Freitag 7.30 bis 12.00 / 13.30 bis 17.30 Uhr

Gratis Hol- und Bringservice im Embrachertal. Reparaturen aller Marken. Wir freuen uns auf Sie.

StorenWelt
GmbH



Ihr Storenfachmann aus dem Embrachertal

wir bieten: – Neumontage aller Arten von Sonnenschutzsystemen
– Demontage – Reparaturen
– Service-Rollladen
– Lamellenstoren – Markisen
– Insekten- und Vogelschutz

www.storenwelt.ch
info@storenwelt.ch
Tel. 043 545 71 92



STEUERERKLÄRUNG 2023

GARTNER Treuhand
Bülacherstrasse 19a
8424 Embrach
044 320 00 22
info@gartner-treuhand.ch

Buchhaltung
Jahresabschlüsse
Steuerberatung

Steuererklärung 2023
für Privatpersonen
ab CHF 110.00

 **Fahrschule Dünki**

Auto (Gang / Automat)
Töff
Motorradgrundkurs
Verkehrskunde
Theorie

Natel 079 362 90 77
www.fahrschule-duenki.ch



*Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann,
ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken.*

Im engsten Familienkreis haben wir auf dem Friedhof Federen Abschied genommen von

Heinz Schmid-Suter
20. September 1940 – 13. Januar 2024

Nach langem Leidensweg durfte er friedlich im Spital Bülach einschlafen.

Herzlichen Dank allen, welche ihn im Leben Zuneigung und Freundschaft schenkten, allen die ihm am Ende seines Lebenswegs zur Seite standen, die letzte Ehre erwiesen und uns ihre Anteilnahme und Verbundenheit erfahren liessen.

Besonderen Dank an Dr. Jeggli und das Pflegepersonal der Spitex Embrachertal, welche ihn während all den Jahren betreut haben. Ein grosses Dankeschön an Kärel, Annemarie und Regula, welche viele Male den Taxi-Dienst übernommen haben und für uns da waren. Vielen Dank auch an Fährfrau Sabine für das einfühlsame Gestalten und Leiten der Abschiedsfeier.

Anstelle von Blumen gedenke man der SPITEX-Verein Embrachertal Spendenkonto: IBAN CH89 8080 8003 1521 55704

In liebevoller Erinnerung
Die Trauerfamilie

GRATIS Schätzung Ihrer Immobilie
Ihr Vater-Tochter Team

Rolf Pfändler
076 59 39 99 4
Alannah Da Silva Pfändler
079 558 54 06
www.pfandler.ch





Pfändler & Pfändler Immobilien

 **Hch. Albrecht-Klöti AG**
Bauunternehmung Tannenstrasse 89 Embrach

- **Neubauten**
- **Umbauten**
- **Renovationen**
- **Kundenarbeiten**
- **Bohr- und Fräsarbeiten**

Tel. 044 865 04 02 www.albrecht-kloeti.ch info@albrecht-kloeti.ch

Der Märtplatz ist eine Ausbildungsstätte für junge Menschen mit psychischen und sozialen Schwierigkeiten. Zurzeit bilden wir ca. 50 junge Lernende in unterschiedlichen Berufszweigen aus. Das Ziel der Ausbildung ist die berufliche Integration.

Wir suchen per 1. Mai 2024 oder nach Vereinbarung eine:n

Fahrradmechaniker:in EFZ / Arbeitsagog:in, 50% – 80%

Als Berufsbildner:in und Arbeitsagog:in sind Sie verantwortlich für die Lehrausbildung und die soziale Begleitung der Lernenden.

Sie sind ausgebildete:r Fahrradmechaniker:in und geben ihr Wissen gerne jungen Menschen weiter. Sie gehen offen auf die Lernenden zu, denken vernetzt und arbeiten gerne integrativ. Sie fördern die Lernenden individuell und stärken Motivation und Ausdauer.

Sie verfügen über einige Jahre Berufserfahrung, möglichst auch als Berufsbildner:in. Weiterbildungen als Arbeitsagog:in, Prüfungsexpert:in oder ÜK-Leiter:in sind von Vorteil. Zudem verfügen Sie über einen Führerausweis Kat. B.

Zusammen mit einem kleinen Team betreiben Sie die Fahrradwerkstatt in Embrach. Dabei reparieren und verkaufen Sie Fahrräder verschiedener Marken und sind mitverantwortlich für den gesamten Werkstattbetrieb.

Wir bieten eine interessante Tätigkeit in einer Fahrradwerkstatt mit moderner Infrastruktur, attraktiven Anstellungsbedingungen und Weiterbildungsmöglichkeiten. Sie sind kommunikativ, organisationsstark und haben Freude an Ihrem Beruf. Für diese anspruchsvolle Tätigkeit suchen wir eine Person mit hohem sozialem Engagement und wirtschaftlichem Denken sowie einem verständnisvollen und wertschätzenden Umgang mit Menschen.

Für weitere Auskünfte stehen Ihnen Martin Ciocarelli, Leiter Finanzen, und Laurent Orizet, stv. Geschäftsleiter, unter Tel 044 865 52 22 gerne zur Verfügung.

Bewerbungen senden Sie bitte digital an: buero@maertplatz.ch.




www.upclose-cosmetics.ch



Geniessen Sie ein paar unbeschwerte Stunden an der öffentlichen

Metzgete der SVP Embrach

**Samstag, 3. Feb. 2024,
Türöffnung 18 Uhr**

Gemeindehaus-Saal
Embrach

Für Ihre Teilnahme bedanken wir uns im Voraus herzlich und wünschen «en Guete».

SVP Embrach

Ihr Wohntextil-Atelier aus der Region macht Ihren Wohnraum zum Wohnraum

- Beratung bei Farb- und Stoffwahl
- Nähatelier für Massgeschneiderte Ideen
- Vorhänge und Systeme, Rollos, Plissees
- Zierkissen, Tischwäsche und Accessoires
- In- und Outdoor-Sitzpolster
- Heimerberatung und Montageservice

Märtplatz Wohntextil-Laden, Stationsstrasse 9
8424 Embrach, 044 866 45 30 textil@maertplatz.ch,
www.maertplatz.ch




Mitglied **GWET**.ch

**Kommen
Sie vorbei**

Winter- training.

Lassen Sie uns Ihren Garten jetzt fit machen für die nächste Saison.

FISCHER.

GARTENBAU

Telefon 044 865 43 23
www.fischer-gartenbau.ch

Der Fachbetrieb für Holzbau und Steildächer



AM Holzbau & Bedachungen AG
8424 Embrach • Telefon 044 865 21 88
b.pfeifer@amholzbau.ch • www.amholzbau.ch

Holzbauarbeiten:

- Umbauten/Renovationen
- Neubauten
- Fassaden aus Holz/Eternit
- Terrassenboden

- Lukarnen/Dachflächenfenster
- Holzbauarbeiten
- Holz Elementbau
- Innenausbau
- Kranarbeiten bis 25m

Bedachungsarbeiten:

- Ziegel
- Eternit
- Solaranlagen
- Reparaturen

Mitglied GVEI.ch

ENGEL&VÖLKERS

Vertrauenssache!

Immobilienverkauf ist mehr
als nur eine Transaktion.

BÜLACH

T +41 43 500 38 38 | engelvoelkers.com/buelach

Chränzli 2024

Männerchor Oberembrach

Samstag, 3. Februar
Samstag, 10. Februar
Schulhaus Zweigärten Oberembrach

um 18.00 Türöffnung
Beiz mit feinen Menus
ab 19.30 Gesang
Theater „Kreuzmordrätsel“
ca 23.00 Beiz + Crêperie + Bar
Gesangswettbewerb

Reservierungen: 044 865 23 43
jeweils Mittwoch, 24.1. + 31.1. 15.00 - 18.00 Uhr

Hauptsponsor:
Raiffeisenbank
Region Glatt

RAIFFEISEN

neues KINO

Wochenprogramm & Winterbeiz

Vom 26. Januar bis 3. Februar

Winterbeiz jeweils Do/Fr/Sa. Die Kino-Bar ist jeweils eine Stunde vor Spielbeginn offen.

Fr 26. Jan 18.00 Winterbeiz
Fr 26. Jan 21.00 **The Holdovers**
Sa 27. Jan 18.00 Winterbeiz
Sa 27. Jan 21.00 **The Holdovers**
So 28. Jan 16.00 **Jakobs Ross**
So 28. Jan 20.00 **The Holdovers**
Mo 29. Jan 20.00 **The Holdovers**
Di 30. Jan 20.00 **Yopougon**
ausverkauft
Mi 31. Jan 20.00 **The Holdovers**
Do 1. Feb 18.00 Winterbeiz
Do 1. Feb 21.00 **The Holdovers**
Fr 2. Feb 18.00 Winterbeiz
Fr 2. Feb 21.00 **The Holdovers**
Sa 3. Feb 17.00 **Jakobs Ross**
Sa 3. Feb 18.00 Winterbeiz
Sa 3. Feb 21.00 **Yopougon**

Premiere

The Holdovers

A. Payne, USA 23, 133 Min, E/d/f, J 12
Berührender, warmherziger und lustiger Film. Paul Giamatti zeigt als Professor eine seiner besten Performances. Eine Tragikomödie, die sicher am Kitsch vorbeisteuert. Golden Globes Gewinner!



Nochmals verlängert

Bon Schuur Tícino

P. Luisi, CH 23, 88 Min, Dial/F/I/d, K 6
Witzige Komödie mit Beat Schlatter.



Letzte

Vorstellungen

Jakobs Ross

K. Gödrös, CH 23, 103 Min, Dial, J 12
Und noch ein toller CH-Film! Eine moderne Beziehungs- und Emanzipationsgeschichte nach dem Bestseller von Silvia Tschui mit Luna Wedler und Max Hubacher.



Yopougon – Way Back Home

A. Amitirigala, CH 23, 86min, OV/d, J 6
Unterwegs mit dem Schweizer Hitproduzent Dodo. Eine musikalische Reise voller Sehnsucht, Ehrgeiz, Träumerei, Entdeckung, Freundschaft und der immer wiederkehrenden Erkenntnis, dass Heimat ein Gefühl ist und kein Ort.



www.neueskino.ch
Strickgasse 1 · 8427 Freienstein · 044 865 66 71

Ökumene Embrachertal



Thema:
Es ist höchste Zeit miteinander
zu kommunizieren!

Dienstag, 30. Januar, 19.30 Uhr (Apéro: 18.45 Uhr),
im ref. Kirchgemeindehaus Embrach

«Kommunikation in unserer Gesellschaft» (Referat)

Thomas Wallimann-Sasaki, Theologe und Dozent für Ethik an
Hochschulen in Luzern und Bern, nimmt uns mit auf eine kleine
Reise zu Wertvorstellungen, wenn wir miteinander reden.

Mittwoch, 7. Februar, 19.30 Uhr (Apéro: 18.45 Uhr),
in der evangelisch-methodistischen Kirche Embrach

«Kommunikation bei Jesus und Ignatius» (Referat)

Toni Kurmann SJ, Leiter des Lassalle-Hauses in Bad Schönbrunn
und lange Missionsprokurator der Schweizer Jesuiten,
bringt uns Jesus und Ignatius von Loyola als Meister der
Kommunikation näher, deren Redekunst durch Einfachheit
und kraftvolle Bildworte und Redewendungen besticht.



Gebrauchtes für uns?

Wir suchen grosse Blumen-
töpfe, gut erhaltene Garten-
möbel und Werkzeuge.
Gerne holen wir die Ware
gratis ab.

**Vielen Dank für Ihr
soziales Engagement!**

8424 Embrach · 044 838 56 40 · veso.ch

Gartenbrockenhaus

Mittglied GVET.ch

veso

Tössegg

RESTAURANT

Liebe Gäste

*Wir freuen uns Sie ab dem
1. Februar wieder bei uns
begrüssen zu dürfen.*

Öffnungszeiten

*Mittwoch bis Sonntag,
10.00 – 19.00 Uhr*

*Mittwoch, 7. Februar
geschlossen.*

Manuela & Silvio

*Restaurant Tössegg
Tössegg 1, 8428 Teufen
044 865 65 55
www.toessegg.ch*

Verspannungen? Schlafprobleme? Heuschnupfen? Schmerzen?



TCM Embrach

Praxis für chinesische Medizin
Dominique Bachmann

**Ganzheitliche Therapie
& persönliche Betreuung.
Jetzt online Termin buchen.**

- Akupunktur
- Schröpfen
- Manuelle Therapie
- Moxa & Gua Sha
- Ernährungsberatung



tcm-embrach.ch • +41 78 748 30 13 • info@tcm-embrach.ch

E. Costinha GmbH Ihr Malermeister des Embrachertals

Ausgeführt von unserem Dipl. Malermeister

- Fassade
- Tapezieren
- Gipsarbeiten
- Schimmelbekämpfung
- Renovationen
- Lackieren



Freudig Laden wir Sie auf ein Beratungsge-
spräch in unserer Ausstellung in Lufingen ein.
Ist es für Sie bequemer dann kommen wir
auch gerne bei Ihnen zu Hause vorbei.

Fensterladen reinigen und lackieren

Wir machen Ihre
alten Fensterläden
wie neu! Renova-
tion von Holz und
Alu Fensterläden.
Reinigen,
lackieren, abholen
und montieren
CHF148 statt
CHF155